

ISSN  
0132-4462

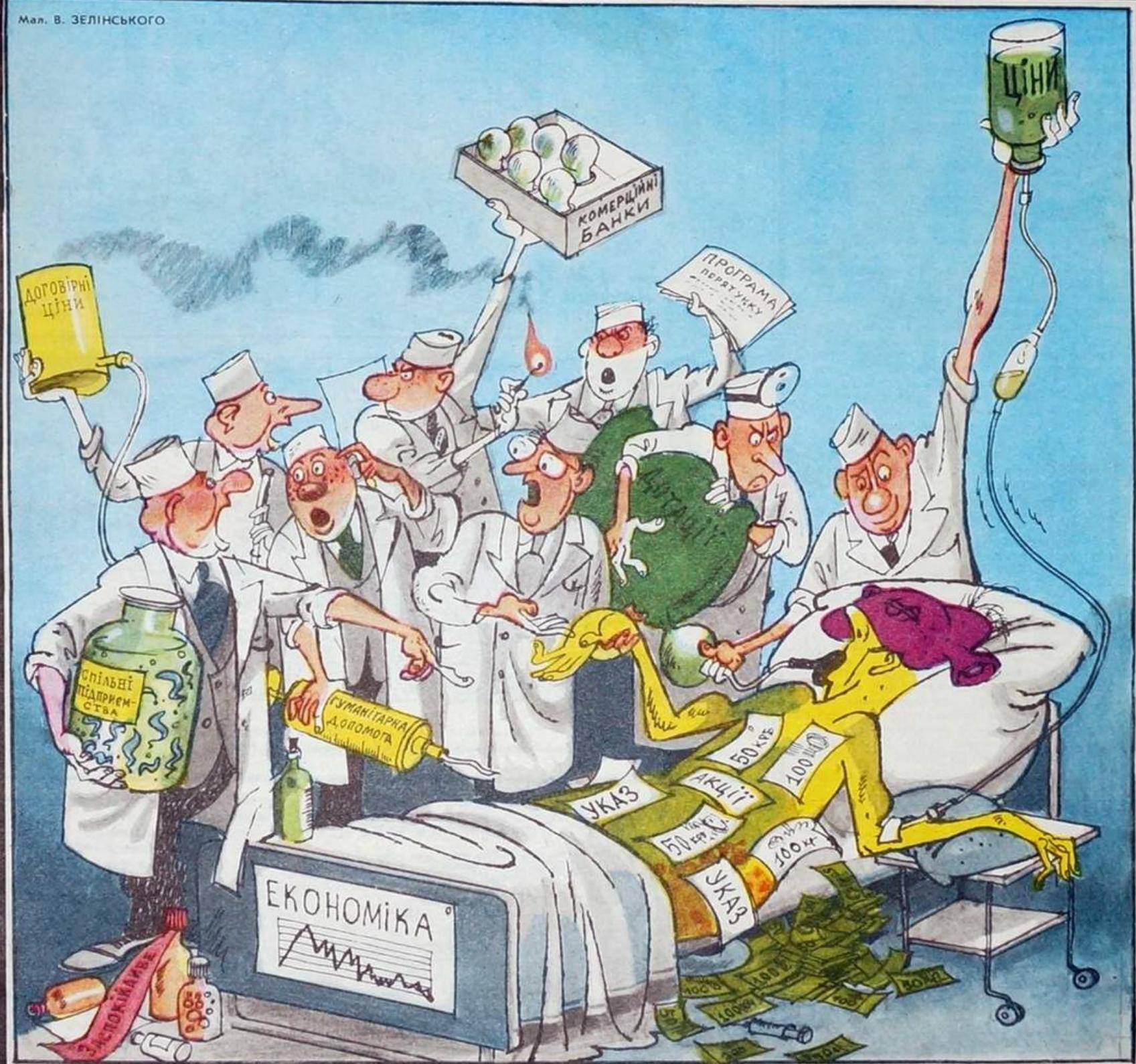
1991

КВІТЕНЬ

№8

# Перець

Мал. В. ЗЕЛІНСЬКОГО





Мал. С. ФЕДЬКА



Мал. А. БОРДУНІСА



Мал. В. ФЕДОРОВА



Мал. С. ФЕДЬКА



**T**

ЕПЕР Я, здається, починаю розуміти, чого із виконанням Продовольчої програми в нас так нічого і не вийшло. І прилавки магазинів залишились такими ж порожніми — як і берег Охотського моря в районі японського міста Момбецу після чергового тайфуну.

Багато, погодьтеся, у тому гастрономічному маніфесті було чогось такого, що аж нікто не надихало трудівників полів та ферм до збільшення продовольчих ресурсів.

Усе — загальщина, декларативщина. І головне — усе таке присне, як колись доповідь на обласному сільгоспартактиві. Без жодної відповідальності за сказане... А потім — і за зроблене.

Сіяти хліб...

Але ж і діди-прадіди споконвіку його сіяли. Досягати рекордних урожаїв...

Але ж і хлібороби-маяки разом із селекціонерами усеньке життя досягати їх намагалися.

Вирощувати м'ясо...

Але ж те м'ясо денно і нощно вигодовувалось та вирощувалось на наших колгоспно-радгоспах фермах та комплексах.

...А як при всьому тому практично нагодувати народ? І до того ж — одразу. Без розкачки. За одним рипом.

Оскільки би нашим ясновельможним аграрям і посушити мізки. Та роз'язати цю

саже й перші ластівки творчого підходу до аграрних питань.

От, приміром, на Полтавщині народився такий почин. Щоб збільшити надої молока, тут усім майбутнім коровам — телячкам, тобто — почали ріжки припікати, а дорослим — пилати... І не дивуйтесь, будь ласка. Нікто самодіяльноті в цім нема, все — на солідній науковій основі.

Запозичили ж цю «основу» полтавські тваринники також не дебільно, а в самінській Америці. Гайнула якось туди одна високоповажна делегація на чолі з керівництвом області, та й угаділа в штаті Айова дивину: фермери своїм Манькам та Зорькам роги припікати.. Виявляється, ці наступально-захисні атрибути перед тим, як сформуватись, дуже-вже багато соків із коров'ячого організму тягнуть. А це — на кількості та якості молочної продукції позначається. Отож: або роги — або молоко!

...Судачи з усього, саме під таким безкомпромісним слогом «рогопильна» новація дісталася й нашого берега. Власне, хороша ідея — всюди хороша. Навіть на тій же Полтавщині. От тільки дивно воно все якось у нас виходить. Начебто, як з ніг та й на голову...

Американські фермери, подейкують, перш ніж своїм улюбленицям роги зчесувати, велику підготовчу роботу перед цим проводять! І про елітність молочного стада подбалі, і про висококалорійний кормовий рацион, і про ідеальний догляд...

#### ЧУДЕСА В РЕШЕТИ

## Авоська з кенгуру

непросту проблему, що називається, творчо та в комплексі.

Взяти, скажімо, ту ж саму середньостатистичну свиню. Чи здатна вона, навіть у благодійницькому порядку, нагодувати собою увесь трудящий люд? Авже, нездатна! Що годуй її, заброху, від пуза, що на діті тримай — більше бідона смальця з неї навряд чи витопиш. Бо свиня, як ти нею в балансових звітах не крути — все одно свиня. Малопродуктивна, словом, твар...

Інша річ — бегемот. Оце — вагомий сільськогосподарський суб'єкт. Аж шкода, що такий м'ясо-ковбасний резерв десь у Африці по болотах та річках задарма бовтается.

А чому б якомуусь нашому правофланговому колгоспові бегемотичні фермі в себе не заснувати? У порядку ініціативи. Тоді б ми з вами зубами не клацали, як крокодили на березі Нілу. І продовольчий достаток ураз настав би. Один гілопотам — десяткох свиней вартий. Та й клопоту з ним менше. Бур'яни, слава Богу, в нас у кожному господарстві є. Й калюж по селах вистачає.

А зиски — явний. Заколов одненько такого гевала — і місячний план по продажу м'яса державі з ліхвою виконав. І ложками по столу, гляди, вже ніхто в місті не тараїт. Жують пролетарі колгоспну бегемотину, аж за вухами ляшти, і дякують...

Чи придивіться до наших несучок. Знесла, розумієте, яйце на копійку, а кудкудач-рарортует на всі сто. А чого б, раз таке діло, не закупити нашим птахофабрикам десь в Австралії кілька тисяч страусів? Хай би ці екзотичні яйця несли. Купив, наприклад, одну таку крашанку — і сім'я з чотирьох чоловік цілий тиждень яєшно напиняє.

Ех, чого тільки не придумаєш на голодний шлунок...

А втім — хвилиночку! Мрії мріями, але

Але то все — приватновласницькі дурниці. На подібні витребенки і час, і кошти потрібні ж. Та й взагалі — клопі!

А тут чиркнув корові над головою слюсарно-теслярським інструментом — і молочка трудовому народу одразу й додалося. Хоч і по крапленко-чи, та губу змаже. І все просто доступно, навіть думати ні про що не треба. Як і тоді, коли кукурудзоньку за Північним колбм сіяли та відгодівельні комплекси мало не на цілій район розбудовували...

Благодат аграрно-райська!..

Отож і дзвенять на молочно-товарних фермах усієї Полтавської області пилки... Усе гучніше та гучніше. І набирає силу чергова сільгоспкампанія. А в чиїхсь головах зароджуються, певно, вже й нові гасла: «Перетворимо обпіляні роги — на роги достатку для народу!» А там, дивись, і ратиці. На їх формування, як і на ті ж самі роги, також іде багато мікроелементів... Отак і американці переженено.

А за тару для достатку народ може не переживати. Успішно подолаємо ми і цей дефіцит. Скажімо, знайдуться десь на Херсонщині або Миколаївщині мудрагелі-новатори, які й організують у цих південних областях маленькі спецгоспи по вирощуванню сумчастих. І незабаром замість авоських візьмемо ми попід «ручечну» кенгуру та й пострибемо з нею хутенько в гастроном за продуктами.

І — нема проблем! Як, до речі, і в тих полтавських «турнітах», які з усього, що бачили в штаті Айова, визнали лише звичайну рідну пилку...



Ю. ІЩЕНКО.

● Один б'є у всі дзвони, інший на них розгойдується...

● Дехто читає газети лише про світлі екрана телевізора.

● Помилка — це істина в останній інстанції.

Леонід СУХОРУКОВ.

#### ІРОНІЗМИ

● Дихання епохи вимірюється зітхнями народу.

● А може, деякі гіганти — то карлики не на своїх п'едесталах?

● Невже жорстокість законів можна пом'якшити лише їхньою відсутністю?



— Щоб усім вистачило, ми пшено з літака розпилиємо...

Категорично не згоден із тими обродіями, котрі вважають, що «наша демократія», пустивши вруна у квітні вісімдесят п'ятого, так і хірють у виснаженому адміністративно-командною системою ґрунти.

Hi, я не буду стверджувати, що нині вся нива демократії буйно колоситься. Але на отому її клаптику, де свого часу було кинуто насіння демократизації життя трудових колективів у вигляді так званої виборності керівників підприємств, до того ж на альтернативній основі, вродило непогано. Повний розгул демократії для тих, хто спускає зверху альтернативні кандидатури. Зате ті, кого спускають в умовах цього розгулу перед диктатом зверху стали іще беззахисніші: якщо раніше, щоб притиснути непокірного директора, треба все-таки було шукати більш-менш серйозний привід, бонакже прокурор міг опротестувати оргвисновки, то віднині і від прокурора можна затулитися демократичною думкою трудового колективу, ретельно зафіксованою

## КЛАПТИК ДЕМОКРАТІЇ

у протоколі.

Щоправда, не завжди думка колективу визріває одразу. Приміром, щоб перекваліфікувати начальника Фастівського будівельно-монтажного управління № 37 Анатоля Михайловича Симонця на завгоспа районної центральної лікарні, керівникам вищестоячих над БМУ-37 будівельних інстанцій довелося протягом року таки попотіти на ниві демократизації в БМУ, аж поки демократія восторжествувала. Зате ж — восторжествувала!

Звільнення А. М. Симонця з посади начальника управління різко контрастувало з технологією призначения. У 1985 році, на зорі перебудови, його просто викликали у міськком партії, повідомили, що є така думка, і член КПРС

з 1967 року тут же з нею погодився. Хоч і знов, що за четверть століття в БМУ-37 поперебувало за два десятки начальників, однак жоден із них не зумів стримати управління від скочування до фінансової прізви.

Анатолій Михайлович зміг. Через два роки БМУ одержало перші прибутки. Однак протягом цього нетривалого періоду становлення на ноги новий начальник зрозумів, що поки усе вирішуватиметься нагорі, у тресті «Білоцерківхімбуд» і комбінаті «Кіївоблбуд», а рядові будівельники залишатимуться простими виконавцями, управлінню вилазитимуть боком усі прорахунки у плануванні, постачанні і фінансуванні. З кожного заробленого карбованця робітникам пере-

падали копійки, решта ж ішла на утримання численних контор і в копілку комбінату та тресту, звідки, як правило, назад не викочувалося нічого.

А тут саме повіяли вітри перебудови в дусі прискорення, як із рогу достатку посыпалися закони про держпідприємство, трудовий колектив, оренду, які начебто розв'язували руки ініціативі, самостійності, підприємливості. Пошестілі, щоправда, лише угорі: комбінат «Кіївоблбуд» перетворився на територіально-виробниче об'єднання, виросли штати у тресті «Білоцерківхімбуд». А внизу все залишилося по-старому: те ж саме нікудише матеріально-технічне забезпечення об'єктів і повна безправність. Хіба що почали більше забирати грошей.

Отоді-то й зародилася в Анатолія Михайловича думка спробувати самим стати ковалями свого щастя: відокремитися від тресту або перейти на оренду. Як тільки вона визріла і стала відома, у керівних

Продовження на стор. 11.

Мал. В. ШИРЯЄВА



— Оце, бабусю, на вас усія надія. Допоможіть нам хворих лікувати.

## СВЯТА НАЇВНІСТЬ

Коли у нас хочуть продемонструвати турботу про народ, то відразу погорідають, що оточувати нею насажеред слід пенсіонерів та жалоїмущих. Як тільки ми, подружжя пенсіонерів, довідалися, що Верховна Рада УРСР та Київська міськрада оголосили столицю України у зв'язку з наслідками чорнобильської аварії зону екологічної катастрофи, тут же почали чекати яких-небудь ознак піклування: скажімо, запрошення до райсоцзабезпу по так звані «лікувальні», які, за чутками, почали виплачувати на підприємствах та в організаціях, або, бодай, якось уваги з боку численних фондів, на чиї рахунки, судячи з газет, надходять солідні суми пожертувань.

Але... Найвищі сподівання, що бодай трагедія такого масштабу примусить нашу чиновницьку систему повернутися нарешті обличчям до приреченіх на животіння людей, не справдилися — ніхто про нас, як і про багатьох наших ровесників, не згадав.

Врешті й дивуватися не варто: якщо п'ять років з боку союзних відомств проводиться, по суті, аварійний експеримент над цілим народом, то хто пожаліє ту його частину, якій і без радіонуклідів залишилося не так уже й довго жити. Нас простіше списати.

Антон КАЧИНСЬКИЙ.

м. Київ.

## ОЦЕ ТАК НАДБАВКА!

Нарешті! Верховна Рада УРСР прийняла постанову про збільшення заробітної плати вчителям. Дякуємо! Діждалися!

Першого березня цього року відвідали нам надбавку за лютий — аж тридцять процентів від ставки. Мені — теж.

Я цього місяця мусила одержувати, окрім зарплати, ще й пенсію. Ото, розмірлялася, грошами буде! Та з пенсії мені дісталося лише... 15 карбованців. А решту, завдяки «завбачливості» бюрократичних інструкцій, — вирахували... у зв'язку з виплатою надбавки. Якраз у її розмірі.

Ось така щедра надбавка, яку однією рукою дали, а другою — забрали!

Цур Іш, пек!

Адель МИХАЛКО, вчителька  
Харківської середньої школи № 58.

## ЄВАНГЕЛІБ ВІД ПЕТРА ВАСИЛЬОВИЧА

Спочатку було слово. І слово те було мовлене до місцевого поштмейстера тов. В. А. Шурдукала приблизно так: «Чому це, товариши Шурдукало, в кіосках «Союздріку», розташованих на території Драбівського району, продаетесь релігійна література?»

І слово те було мовлене не ким іншим, як першим секретарем райкому партії Петром Васильовичем Зубком — людиною, здавалось би, далекою як від релігії, так і від справ союздрівських. І потому було розпорядження всіх тут релігійну макулатуру з вітрин кіосків негайно прибрати — як таку, що морально підриває устої розвинутого драбівського соціалізму. То дарма, що весь цивілізований світ Біблію знає напам'ять. Драбів — це не Лондон і наявіть не Париж, і нічого тут сіяти зерна того, як його! — опіуму для народу. Отож святі писання разом із іконками з кіосків вивітрилися, як запах ладану.

Місцеві жудрагелі тепер говорять, що ця крайня жира, на яку пішов «перший», нарешті дастъ змогу

ВІД ВІДА  
Листи читачів  
до Верхови  
АДДА

підвищити надію на одну фуражну корову та підняти урожайність зернових по району. Дай-то, боже!

Віктор КОЗОРІЗ.  
Черкаська область.

## ЩО ТАМ З БРАЗІЛІЄЮ?

Шановна редакція! У круговерті перебудови не заїди даєш собі звіт, що довкола твориться, а окремі події просто пропускаєш повз вуха і очі, не маючи сили і здоров'я їх скопити і оцінити. Одних, вважайте, указів стільки, що гуртом всією сім'єю не години запам'ятати. Отож, може, десь я пропустив звістку про долю Бразілії. А вона мене цікавить дуже. Не думайте, що я байдужий до Союзного договору і війни проти Саддама. Але на разі — як переконаний інтернаціоналіст — переймаюся долею Бразілії.

Річ у тім, що з десятків літ тому у них там сталися приморозки, які сильно далися знаки на врожай кавових бобів. Щоб допомогти далекому дружньому народові подолати лихо, наші посильно піднімали тоді ціни на каву, какао і шоколад. Потім, пам'тається, випав сніг у Греції, і у нас подорожчала олівковна олія. Які зараз на ней ціни, я не знаю, бо вона зовсім щезла — греки, видать, і досі не можуть звести кінці з кінцями. Але олія олією, а мене більше цікавить Бразілія, бо немає в родині найменшого шмаркача, який би не любив каву і шоколад.

Моя дружина в наступні після приморозків роки не пропускала дрібної каплички і церкви, щоб замовити слово за бразільське благополуччя. Але наслідків жодних — кава дорожчає, а шоколад виходить з ужитку. Вчора я купив цукерки, що завжди були шоколадними, а коли відкрив коробку, вони виявилися сивими. Кажуть — із сой. Опук же нагякає, що з пластиліну і що їх можна їсти по кілька разів — тільки не треба жувати, щоб форму не зтрачали.

Отож, я повторю запитання: що сталося з Бразілією? Якщо її говячі і досі морози, то я міг би, шановна редакція, дати бразільцям кілька порад. Я, знаєте, маю чотири сотки за містком і накопичив чималий сільськогосподарський досвід. Може, звісно, бути й інша причина: раптом там перейшли на колгоспні? Тоді все зрозуміло. Але хотілося б знати достеменно, щоб силою знань протистояти чуткам.

З глибокою повагою і сподіванням на вичерпну відповідь

В. АНДРІЯН.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Судячи з того, що чорношкірій «король футболу» Пеле останні чверть століття рекламиє бразільську каву, приморозки у цій країні давно припинилися, і тамтешні ділові люди шукають ринки збути для згаданих вами бобів. Йдеться, мабуть, про певні труднощі з постачанням. Ви ж бачили по телевізору, що твориться на наших залізницях. Хоча ні: поїзді в Бразілію не ходять, а тільки пароплави. Але, може, це й не має значення. Сказати щось предметніше не можемо, бо в Бразілії немає нашого власного кореспондента. Відзначимо лише, що з нею все гаразд, як і з Грецією. Протасов, якщо ви слідкуєте за спортивною пресою, на минулому тижні забив гол з по-

дачі Литовченка. Вони грають за пірейський «Олімпіакос» і не скаржаться на хурделиці. Так що у Греції, як і завжди, все є.

Радимо звернути увагу ось на що: хай у них там п'ють до несхочу каву і навіть олівкову олію, але у нас зате значно цікавіше жити. У радицьких, як, пам'ятаєте, сказав поет, — власна гордість.

## СТРАШНІШЕ ВІД ОБУХА...

Відчуваючи глибоку симпатію до популярної перчанської рубрики, скажу: і справді, не в гусака страшне перо! В цьому можна легко переконатися, вважши до рук нашу районну газету «Заповіти Леніна» (Кривоозерський район, на Миколаївщині).

Тут, окрім стилістичних знахідок типу: «Одностайно підтримав Тези ЦК Компартії України директор Березівської СШ...», можна надівати і на вуличний жаргон, яким публіцисти районки прищевахують об'єкт своєї уваги, і «творче переосмислення» народного анекдоту. Приміром, в основу кореспонденції «А кума куряща» (газета від 20 жовтня 1990 р.) покладено відомий анекдот про куму, яка не курить, після чого автор по-панібрзькому називає кумою мене, чительнику, котра в умовах тотального дефіциту і процвітаючої спекуляції отримала за рознарядкою дві пачки сигарет «Експрес», щоб чоловік не переплачував за куриво хапугам. Ось як дотепно відгукулася рідна газета на цю справді знаменну подію (бо ж за увесь 1990 рік, окрім двох пачок сигарет та одного тюбика шампуню, працівники школи не отримували нічого): «Цигарки отримали виховательки і наставі старші піонервожаті. Так що ряди любителів смалити цигарку зростають. Вчителі смокнуть цигарки, а учні — недопалки...»

Учні наші, щоправда, такого «гумору» не зрозуміли і дуже образилися. Учителі (жоден з яких, до речі, у межах школи не падить) гумор зрозуміли: звікли-бо що й не до такого, хоч, щиро кажучи, за 24 роки моєї педагогічної роботи жоден хуліган в стадії найвищого сп'яніння мене КУМОЮ досі не називав... Але ж одна справа — якісь там хуліган, а зовсім інша — працівник «Заповіти Леніна»! Хуліган, може, й зовсім не знає, що таке гумор...

А ось як у матеріалі «Думи про наболіле» пропонується активізувати діяльність компартії, котра, на думку автора, «заснула»: «Так-так, я не обмовився, вона — заснула», — повторює автор знову, мобії провокуючи мене згадати Шевченкове: «Цар Микола й приспав. А щоб збудити...»

«Тху на тебе, дурна бабо! — злякано вилаяла сама себе, спілкнувшись на цих рядках. — Вічно тобі щось недоречне в голову лізе!..» Та виліяється, що лізе воно цілком доречно, бо в кінці статті партійна газета чорним по білому закликає розбудити заснулу Комуністичну партію... «по слову великого Кобзаря».

Не довіряючи власній пам'яті, гарячково хапаю з полиці твори Шевченка. Все так. Пам'ять мене не зраджує:

«...щоб збудити...

Треба миром,  
Громадою обух стялити,

Та добре вигострить сокиру,  
Та й заходиться вже будить!»

Навіть я, безпартійна, і то з такими рецептами погоджується не можу.

Чесно кажучи, я довою вагалася, писати чи не писати цього листа. Але потім подумала: якщо друкованім словом через невміння логічно мислити, безграмотність і неповагу до людей користуються, мов обухом, я «одностайно» вирішила, що в даному випадку мовчання — далеко не золото.

Галина МОГИЛЬНИЦЬКА,  
учителька Кривоозерської СШ № 1.  
Миколаївська область.

## ПРИБУТКОВЕ НЕРОБСТВО

Що саме вона показала,— лишається загадкою. Очевидно, щось не страшне, бо гаражі не тільки залишились, а й виявляють повний капітальний оптимізм.

Тепер розумієте?

Не відповідаючи на скарги трудящих, ігноруючи представлення офіційних органів, пропускаючи повз вуха виступи органів масової інформації, відповідальні працівники райвиконкому одержують зарплату.

Ні, таки справді: і неробство буває прибутковим.

Ю. ВОЛКОВ, журналіст.

м. Полтава.

# НЕ ХОЧЕТЬСЯ

## ГУМОРЕСКА

І чому воно так: не хочеться — дають? Батько моєго тестя хотів — забрали. Сам тестя у молодості просив — не дозволили. Я звик до колгоспного устрою, а мені кажуть: «Бери землю у власне користування, бо надійшло розпорядження господарювати альтернативно». А чим ти обробляти — мовчать. Тестя за тракторця бути не згоджується. Звертає на те, що останні роки звик заправлятися іншим паливом. Дружина пшеницю від жита відізвинити не може, бо відразу після школи в конторі трудодні іншим нараховує. Нащадок своєї співає: «Без музики мне оставатися нізя...» І маєтить не нашою музикою.

То це виходить, що все на мене? Я вам хто: раб Ізаур?

І все ж таки, можливо, подивися б стати фермером, бо так уже приймакові своє хочеться мати... Якби ж то не Степан Повірний. Оце — наочний посібник. Працював собі на заводі, а додому прийде — на диван, бо мав у власному господарстві всього дві курки, з яких одна за сумісництвом рахувалася півнем. Отож він перший у фермери і подався. Йому й дали... землю, яка від сотворення світу органічних добрих не знала. І як вже Степанові кури не старалися, нічим йому допомогти не змогли. Правління колгоспу — теж. У самого під керівництвом кілька десятків курок, які дояться тільки завдяки дружбі народів та політінформаціям. На виробництво органіки у них вже ні сил, ні часу не вистачає, тим більше, що кормів ім не заготовили. Техніки теж в колгоспі обмаль, а то ще за Степана думай. Та і не треба панцирника T-150 на фермер-



— Чому орю допотопним способом? А де ж фермеру техніку взяти?!

•••••••••••••••••••••  
ську землю — земля і так, наче танкодром. А насінням колгосп забезпечив... На тобі, Стъопо, що у нас не зайде. Коротше, скільки Повірний зернин посіяв — стільки і зібрає. Плюс — грошові витрати, мінус — фізична праця.

А ви — бері, бо закон вийшов. Він то вийшов, а в Степана — все одно не зійшло...

Сергій САДИКОВ.

## МІКРОСЮЖЕТИ

### ФІЛОЛОГАМ ТА ВСІМ ІНШИМ

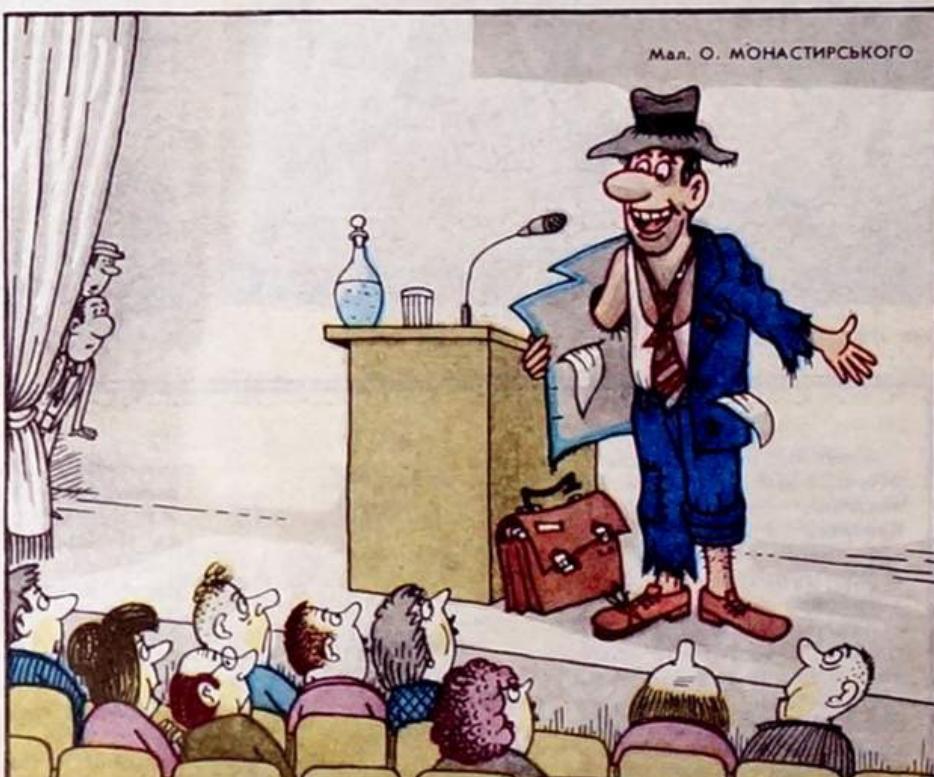
Якщо не вдається розставити крапки над «і», варто взагалі вилучити цю букву з алфавіту.  
Володимир ПОЛОЖІЙ.

### ТОРГОВИЙ ПАРАДОКС

Базар — пташиний, ціни — собачі.

Борис СЛЮСАР.

Мал. О. МОНАСТИРСЬКОГО



— Дорогі мої виборці! Як бачите, я категорично відмовився від усіх депутатських привілеїв.



В одному лісі жило-було собі смугастеньке поросятко Rox-Rox. І таке ледачкувате, що навіть рахувати не вміло.

Його друзі — іжак Колючик, лисичка Пушинка, ведмедик Мишко — і так, і сяк хотіли допомогти поросяткові. А воно тільки кувікає у відповідь:

— Хай колись... Зараз мені ніколи...  
Хочеться полежати...

Одного разу поверталося воно лісовою стежкою з прогулочки додому. А назустріч йому іжак Колючик дрібить. На голках у нього — рожевобокі грушки. Такі апетитні. У поросятка аж слинка покотилася.

— Колючику, ти мені друг? — звернулося воно до іжака.

— Друг! — відповідає той.  
— Тоді... рох-рох... давай поділимся грушками на двох...

— Гаразд... Ти умієш рахувати?

— У-у-умію, — невпевнено мовило поросятко.

— Ану?  
— Один, два, п'ять, десяти  
— Ну, тоді відрахуй собі десяток грушок.

Rox-Rox так і зробило. А оскільки воно рахувало неправильно: «Один, два, п'ять, десять», як кажуть, через п'яте на десяте, то мало усього чотири червонобокі груші.

Колючик теж відрахував собі десяток: «Один, два, три, чотири, п'ять, шість, сім, вісім, дев'ять, десять!» І у нього вийшла ціла горка грушок.

— Дивно, — здивувалося поросятко. — Я відрахував десять, і ти — десять... У тебе он яка гора, а у мене... трішки...

Образилося поросятко та й побрело стежкою далі. Коли же назустріч ведме-

# ПЕРЧЕНЯ

## Як поросятко Rox-Rox рахувати навчилося

### КАЗКА

дик Мишко. Несе повнісінський кошик яблук. Такі золотисті, наливні, духмяні. Поросятко ледве язичок із слинаю не проковтнуло.

— Мишко, ти мені друг? — закувікало Rox-Rox до ведмедика.

— Друг! — відповідає клишоногий і ставить кошика перед самісінським поросятковим п'ятачком.

— Тоді... рох-рох... давай поділимо яблучка на двох...

— Гаразд... А ти умієш рахувати?

— Умію! Дивись: «Раз, два, п'ять, десять!»

Усміхнувся ведмедик:

— Давай вчинимо так: ти відрахуєш собі десяток яблук, а я собі...

Як вирішили, так і зробили.

І знову у поросятка виявилося трішки плодів, а у ведмедика майже повний кошик.

Ще дужче образилося Rox-Rox. І засмучене побрело далі.

А ж тут, де не візьмись, лисичка Пушин-

ка назустріч. Несе на хворостинці низку сріблястих карасиків.

Поросятко і до неї:

— Rox-roh, давай поділимося на двох...  
Та з рибою вийшло так, як з грушками та яблуками.

Прибігло поросятко додому і мало не плаче:

— Мамо, мамо! Іжак, ведмедик, лисичка поділилися зі мною усім, але у них усього виявляється більше. Я, рахую десять, і вони рахують десять... У них десять — це багато, а у мене мало...

— А я ж тобі казала, що треба навчитися рахувати правильно, заспокоїла Rox-Rox матуся. — А не «один, два, п'ять...»

Сіли вони під розлогим дубом, розклади жолуді, і розпочався у них урок лічби. Поросятко дуже старалося і навіть жодного разу не кувінуло: «Не хочу... Мені треба полежати...»

А наступного дня йшло воно лісом з кошиком яблук. Зустріло іжака Колючика.

— Rox-roh, поділимося на двох? — весело запитав іжак.

— Поділимося, — відповіло поросятко. — Тільки я сам буду рахувати.

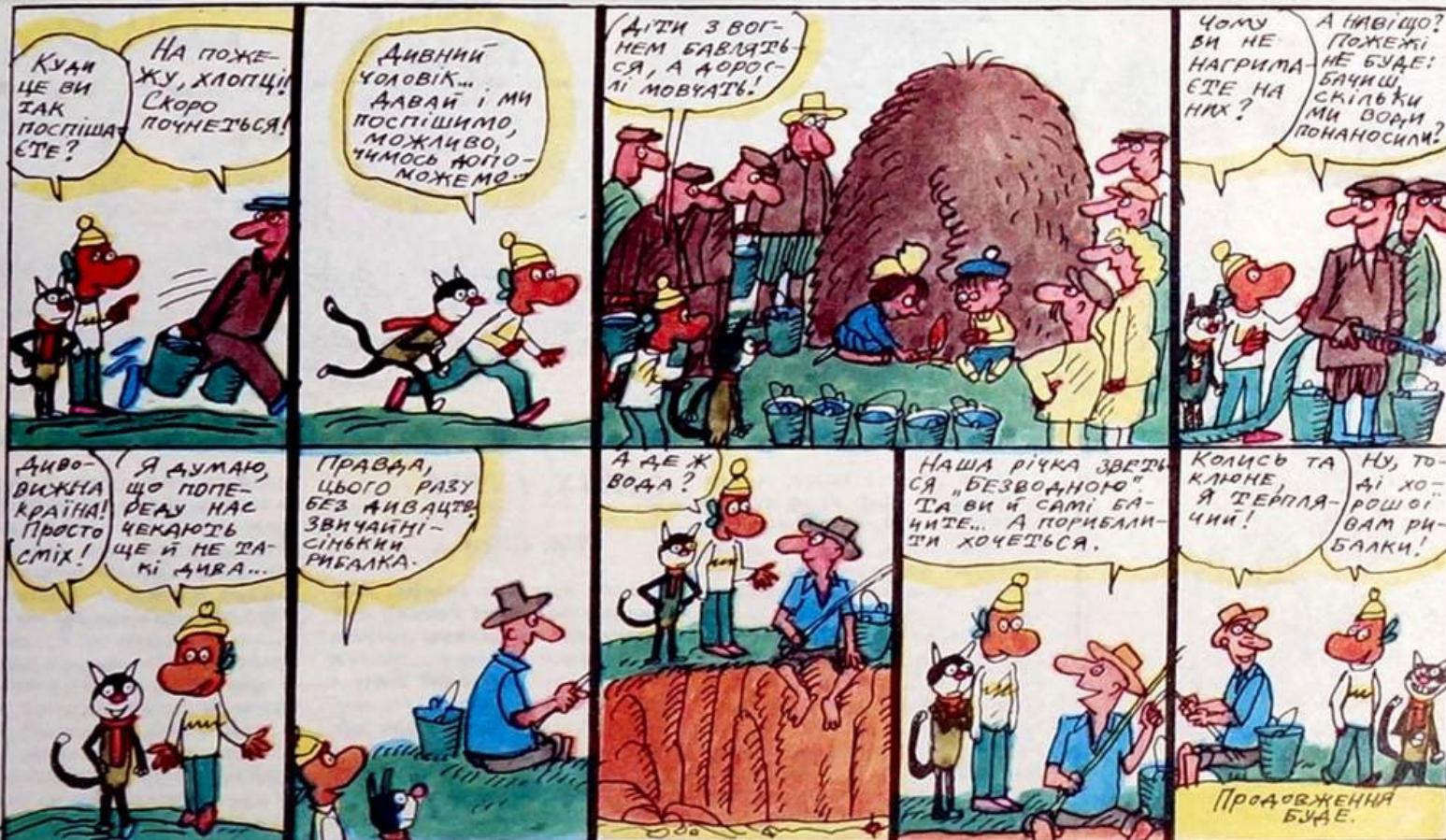
Поросятко поділило. І цього разу обом було порівну. А тут і лисичка з ведмедиком надійшли. І з ними Rox-Rox поділився яблучками. І знову ділив порівну.

Друзям було трохи незручно, що учора вони вчинили не зовсім по-чесному, а з іншого боку приємно, що хоч таким чином вони допомогли поросяткові швидше навчитися рахувати.

Михайло ПРУДНИК.

Анатолій Василенко

КРАЇНА НЕБИЛІЙЦІВ



# КЛАПТИК ДЕМОКРАТІЇ

Закінчення. Поч. на стор. 5.

інстанціях, тут же сформувалася паралельна: провести перевибори начальника БМУ. Її підтримало бюро міському партії, про що робітників, які у квітні 1988 зібралися на перевиборні збори, проінформував представник міському.

Присутні, хоч і не одностайно, зате більшістю підтримали позицію бюро, а трест — позицію присутніх, оперативно видавши відповідний наказ про звільнення А. М. Симонця з роботи.

Але, як з'ясувалося, на збори пришло набагато менше людей, щоб їхню думку можна було віднести за думку колективу. Наказ про звільнення А. М. Симонця довелося відмінити і призначити нову дату перевиборних зборів.

Цього разу з кворумом було усе гаразд. Більше того, були представлені альтернативні кандидатури. Щоправда, одна з них, відома Фастові людини, колишній голова міськвижонку А. В. Гірченко, поспілкувавшися із майбутніми виборцями на будівельних дільницях, свою заяву забрав і на збори не з'явився, однак представник того ж міському партії повідомив, що коли Анатолію Васильовичу виявлять раптом довір'я, то він погодиться очолити колектив.

Колектив не погодився, дружно проголосувавши за А. М. Симонця. Після чого те ж таки бюро міському затвердило його на цій посаді.

Окрім того підтримкою підлеглих, А. М. Симонець вдався до нового маневру. Ознайомившися із переліком об'єктів, які управлінню запропонували будувати в 1990 році, він побачив, що при такому навантаженні більше половини робітників треба звільнити. І тоді він запропонував колективу або поміняти господаря — перейти в підпорядкування тресту «Білоцерківжитлобуд» цього ж таки об'єднання, де й обсяги робіт більші, і умови праці пристойніші, або спробувати ще раз перейти на оренду.

Колектив дружно погодився поміняти господаря, повідомивши про свій намір відповідним протоколом.

Проте заміна не відбулася. В управління прибули: керівна делегація у складі начальника об'єднання С. А. Сизова, керуючого трестом «Білоцерківхімбуд» А. М. Білорусца, яка повідомила, що «Білоцерківжитлобуд» нікого усиновлювати не буде, і члени балансової комісії, котрі після короткого вивчення стану справ видали реко-

мендацію звільнити А. М. Симонця з посади. Стан, між іншим, був якраз найкращий за увесь час існування управління.

А тим часом колектив збиралася на нові збори. Цього разу обговорюється питання переходу будівельного управління на оренду з правом самостійної юридичної особи. На збори прибуває юрист тресту М. І. Шовкопляс з висновками балансової комісії і проектом наказу керуючого трестом про звільнення А. М. Симонця. Збори цей проект відхилили.

Через тиждень фастівська демократія досягла апогею. У тресті згадали, що певний трудовий внесок у справи БМУ роблять члени так званого контингенту, або, простіше кажучи, засуджені на різні строки з відбуттям покарання на об'єктах народного господарства. Тимчасово вирішено повернути виборче право і дозволено взяти участь у зборах колективу будуправління. Більше того, їх представника обрано у президію. Відміняються партійні збори, призначенні саме на цей день. Присутнім роздали чисті аркушки паперу, пояснивши: чистий аркуш — це голос проти Симонця, а хто «за» — може вписати свою думку. Якщо в когось немає ручки або олівця — їх можна взяти у керуючого трестом і начальника спецкомендатури.

Уже наступного дня керуючий трестом А. М. Білорусець, полегшено зіткнувшись, підписав наказ № 37-К про дострокове звільнення Симонця Анатолія Михайловича з посади начальника БМУ-37 «як такого, що не справився» зі своїми обов'язками. Звичайно ж, на підставі протоколу загальних зборів трудового колективу, який більшістю голосів підтримав рекомендацію балансової комісії.

Поткнувшись екс-начальник до прокурора міста П. Ліщука. А той йому: «У відповідності зі ст. 252 КЗПП УРСР скарги обраних керівників структурних підрозділів на їх звільнення з роботи розглядаються вищестоячими органами». Прокуратура області, правда, уточнила, що мусили звільнити Симонця не «як такого», а за скороченням штату, однак підстав для опротестування самого звільнення не знайшли, мотивуючи це думкою того ж трудового колективу.

А викажете, що демократія у нас хіріс. Просто нею, демократію, треба вміти користуватися.

В. БОНДАРЕНКО.

Київська область.

## ДУМКИ МИМОХІДЬ

- Ударник Сізіфової праці.
- На свій оптимізм дивився з пессізмом.
- Хронологія: «Хто винен?», «Що робити?», «Хто крайній?»

Микола ЛЕВИЦЬКИЙ.



— Знову Мінводгосп якусь річку не туди повернув.

## ОЙ, ДУМАЛОСЯ...

У поїзді «Херсон-Калуга»  
Давнього зустрів я друга.  
— Здрастуй, друге! Скільки літ!  
Сход ти велими і поблід.  
Як живеш? Я чув — женився.  
— Е-е, було... Та вже й розвівся.  
— Он як... А яка причина?  
Ти спілкнувся чи жінка винна?  
— Та воно... дебати пізні —  
По характеру ми різні.  
Думав я: дармова сила,  
Хай в сім'ї ішачить мила.  
Мила ж думала моя,  
Що ішачитиму я.

## ЧЕПУРИЛАСЯ ДІВИЦЯ

Перед люстром у світлиці  
Чепурилася дівиця.  
Фарби, крем, бліскучі тіні,  
Погляд синій — в серце лине.  
Станом — пава, лунолиця...  
Гандзя-цяця, Гандзя-кіця!  
Три години, як хвилина —  
Красоті щодні данина.  
Ta зітха дівчина тихо:  
власна врода — власне лихі!  
— Ох, скоріше б одружитись,  
так набридо чепуритись.

Валентин БОРОДІН.

## СУМНА ПЕРСПЕКТИВА

Дружині казав Халуненко Тарас:  
— Сумна перспектива складається  
в нас:  
Вже землю в оренду кругом роздали,  
Сімейні підряди на фермі ввели...  
Аж страшно подумати, Насте:  
де будемо нині ми красти?

## ВРАЖЕННЯ НЕ ВИНІС

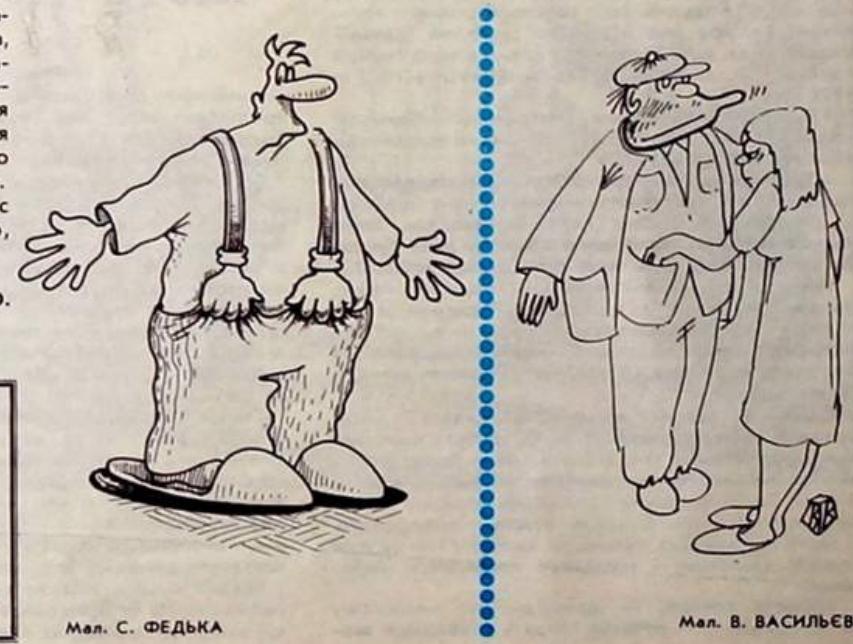
Іван питав: — Друже Пантелейо,  
Яке ти виніс враження з музею?  
— Я? Враження?! —  
той зітнівся одразу... —  
Та ні, я тільки виніс вазу...

Петро ГРИШКО.

## ЗАПИТАННЯ — ВІДПОВІДЬ

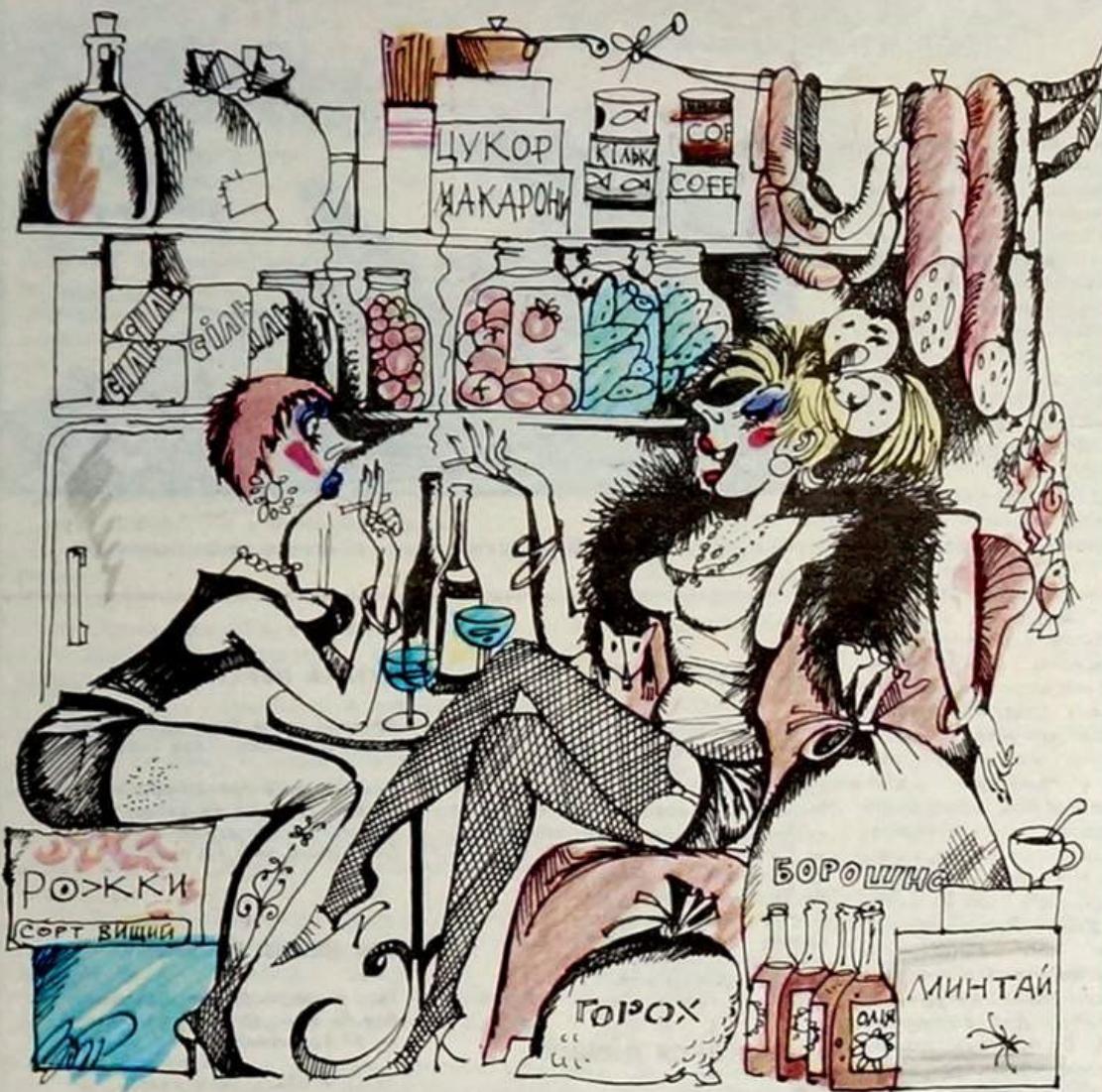
Запитали ми Петка:  
— Що ти буде «толока»?  
— Це — коли тебе товчуть,  
А сусідів — і не чутъ!

Анатолій ПАСТЕРНАК.



Мал. С. ФЕДЬКА

Мал. В. ВАСИЛЬЄВА



— У мене з клієнтурою бартерний обмін.

Живе в Одесі кор. О. Солдатський. Причому не лише живе, а й бере час від часу посильну участь у житті інших громадян, які мешкають у «перлині біля моря», а також довкіл. Більше того: взявши таку участь, він, трапляється, пише про це до шановної газети «Сельська життя».

Друзі й товариши по місцевих нещастях можуть, звісно, здивуватися: що це за тон у дусі розложистої клюкви на старій платформі? Що за анахронізм?

Ну, по-перше, нам із цього анахронізму ще вибратися й вибратися. А по-друге, як же інакше розповісти землякам про замітку О. Солдатського з приводу торішнього одеського референдуму, що мав місце 16 грудня. Того самого народного волевиявлення, про яке «Перець» сповістив усенький Україні — аж до її Верховної Ради — у листі старого одесита «Шаландю — до парламенту» (див. № 2 за 1991 рік).

І ось він — примірник центральної «Сельської життя» за 14 лютого ц. р. із ажотажним заголовком «Вот так референдум!...»

«Одесити всегда стремятся чем-либо выделиться среди своих соотечественников, — зірко підміне О. Солдатський. — Они первыми создали свою международную ассоциацию и притом даже бросили лозунг: «Одеситы всех стран, соединяйтесь!»

Негарно для рядових громадян з окраїн... тобто, підпон, для звичайно служчих аборигенів із цієї частини України. Нескоромно. Тим паче, що від пильного ока О. Солдатського не вислизає: «Кое-кто это понял по-своему и устремился на воссоединение за границу».

Однака й ті одесити, які ще чомусь сидять на місці, поводять себе неправильно. Ім би, як було заведено протягом останніх сімдесяти з гаком років, очікувалося підійти очима центральні керівні органи, а вони, бачте, першими в загальносоюзному строю затягають балаки й навіть власні референдум з таких проблемних питань, як екологія і — це вже взагалі казна-що! — «создание свободного города...»

«Короче говоря, — доповідає по начальству О. Солдатський, — решено создать свободную эко-

## ПЕРОМ ПО ПЕРАХ

# КОМУ НАЛЕЖИТЬ ЧИСТЕ ПОВІТРЯ?

номическую зону. Мечта, да и только! Каждый представил себе: как только город станет свободным, так сразу же потекут сюда всевозможные товары из-за рубежа. Вот тогда-то мы и заживем!..»

Ну, а поки номенклатурні центральні органи дружно потішаються над згаданою історичною наїністю нинішнього покоління одеситів (а власний парламент ніяк не може дійти до їхнього питання в регламенті), повноважний кор. О. Солдатський переходить до іншої поміченої ним ересі. А саме: до неймовірного зухвалиства тутешніх аборигенів — самим вирішувати долю знаменитого своїми отрутами Одеського припортового заводу!

Хо там із цих нахабних аборигенів уже хапається за аргументи й факти, за підшивки місцевої преси і «Перця»? Викинете з голови дослідження й розрахунки учених, котрі довели, що місто Одеса з прилеглим до неї Чорним морем повинні оцінюватися і республікою, і Союзом дорожче від інтересів відомості, яке відбатувало шмат курортної території для спорудження хімкомбінату. Викинете з пам'яті уже потойбічного хіммільярдера Хаммера, у якого вистачило душевної доброти зауважити, що сам він у такому місці подібного виробництва ніколи б не розмістив. Не беріть у голову ѹ офіційні рекомендації інших, цивілізованих адміністрацій щодо розмі-

## ВИБРИКИ ПЕГАСА

Ходив я з малку до сусідки — любив її за вроду. Не образила мене ні разу, від роду. Аж це, раптом, образила (Отака холера) — Відсахнись! — мені сказала, — Ти Степан Бандера!

— Ото щоб знали, як зраджувати сусіді!

На залізничному вокзалі Сиділи двоє у кафе. Два куми зустріч обмивали За пляшкою «Аліготе».

В. К. з Вінницької області.

— Терміново повідомте координати отого фантастичного кафе — і ми готові друкувати вас у кожному номері!

Кажуть, перцю нам пришлють Сполучені Штати. Треба тільки розприділити, кому скільки дати. І мені всиплять, ясна річ. Що ж, прийму охоче. Коли дівка довбе піч, Значить, заміж хоче.

Н. Л. з-під Вінниці.

— Довбіть гучніше: бажаючих стільки, що вашого шлюбного оголошення можуть і не почути.

Річка, правда, невеличка, а на ріці лед. Дехто Істу дулю з маком, Дехто чистий мед.

С. С. з Городоцького району на Хмельниччині.

— А ви ото з заздрощів — та мершій ложку дьотто?..

В збудженному стані, Во сміялись діти, Я нес у коханій Паперові квіти.

Н. Б. з Новоград-Волинська.

— На цьому й закінчимо. А то діти сміятимуться іще більше.

щення таких виробництв виключно за межами їх цивілізованих територій...

Мабуть, на всі ці доводи, як висловлювався легендарний В. І. Чапаєв, слід «наплювати і забути». І ось чому: згадане колоніальне хімічне відомство по виробництву експортного рідкого аміаку труїть у нас лише навколо них аборигенів, а вищестоящи товариші, навпаки, підживлюють у розмірі 800 мільйонів інвалютних грошових одиниць щорічно. Звідси й уся катавасія — із залученням великокаліберних органів преси та відданих виконавців навколо плацдармів на окраїнах.

І ось тепер іще раз послухайте старанного О. Солдатського. Перед тим, як оголосити всі докази проти хімкомбінату «емоціями»; перед тим, як тицьнути «війнешніх борців за екологію» відкритою Одесою у фатальний 1972-й рік (це коли тутешні партгоспакти вибили собі «престижний» Пропортопливний завод у глухій боротьбі з номенклатурою херсонської глибинки); перед тим, як поділитися картинками з імпортного відеоролика (там рідкий аміак у разі «массового виливу» спокійнісінко вичерпнеться підручними засобами), — перед усім цим начальницьким розносом бағатьом громадянам Одеси, а також жителям ряду сіл Комінтернівського району Одещини корисно вислухати повчальний гумор, що сягає фельдфебельських висот:

«Ви не можете заслужити чистий воздух», — пише кор. «Сельської життя» О. Солдатський. — Кождый хочет иметь чистый воздух».

А либо, не кожному це належить. Ті, кому це належало в Одесі, включаючи цитованого автора, уже живуть у казенних квартирах у віддалених від шкідливих виробництв тінистих кварталах поблизу Аркадії з хорошою інфраструктурою. Отож, коли в не відслідкованих ще й досі Нових Білярах і Григорівці сільське життя псує лікоз, а на Пересипу надривно кашляють, — то у вищезазначених структурах поки ще не чхають.

Хіба що на самостійні місцеві референдуми.

Г. ЯБЛОНСЬКИЙ,  
кор. «Перця» в Одесі.

— Сусідко, нашо поставила горілку на вікні?  
 — Ба зять іде мимо хати.  
 — Ну то й що?  
 — Побачить пляшку, то зайде до мене.

Повідомив В. ДЕМ'ЯНОВИЧ.

с. Козьова  
Сколівського району  
Львівської області.

## НЕТОЧНА ВКАЗІВКА

Чоловік іде на роботу і тихенько каже малому сину:

— Якщо прийде до нас додому дядько Петро, одразу біжі до мене. Але мамі не кажи.

Повернувшись він увечері і пити хлопця:

— Ну що, нікого не було?

— Був, — відповідає син.

— А чому ж ти не прибігти?

— Так тиж мені за дядька Петра казав, а приходив дядько Іван.

Повідомив А. МАЦАК.

м. Миколаїв.

## ВІДІБРАЛО ПАМ'ЯТЬ

Навколо п'яного, що звалився з третього поверху, з'юрмилися людини.

— Що трапилося? — спитав міліціонер, який саме підійшов.

— Не знаю! — швидко відповів п'яниця, обтруюючись. — Я сам тільки що сюди потрапив.

Повідомив В. ТРОФІМЕЦЬ.

м. Черкаси.

## ТУРБОТЛИВИЙ

— Ось тобі, зятечку, десят тисяч, витратиш їх на мій похорон, — каже теща.

— Так багато!

— Це з урахуванням інфляції.

— Навіщо ж даремно такі гроші витрачати! Помиряйте зараз!

Повідомив І. ЖИТНЮК.

м. Бориспіль  
Київської області.



— От і я взяв на відгодівлю сотню бичків.

«Надсилаю вірші власного напису. Якщо мій напис вам припаде до душі, можу написати ще. У моїх віршів тільки один недостаток — вони написані по-російськи...»

(3 листа).

«І ось масова свідомість кардинально змінилася не лише в Москві, а й у таких периферійних глибинах, як Кобеляки. Народ прокинувся і голос у нього, як у розбудженого серед зими ведмедя, зі сну не дуже привітний. І ніякої особливої відчінності тим, хто розбудив...»

(3 районної газети).

Надіслав В. СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

«Товариш! Багато помилок ми допустили під час минулорічних жнів, а тому недobraли значну кількість зерна. Так що в цьому році потрібно проаналізувати всі ті помилки і зробити ще більше!»

(3 виступу агронома).



«Кому-кому, а завідуючому фермою добре відомо, що на випливку пішов комбікорм, а на закуску — і буряки і сілоса».

(3 пояснення скотарів).

«У тракторній бригаді майже всі трактори, обробна та посівна техніка готові до весняно-посівної кампанії. Але деяким механізаторам слід ще добре підкрутити гайки, ретельно відремонтувати свої вузли».

(3 виступу на зборах).

Надіслав О. САРДАК.

Мал. О. МОНАСТИРСЬКОГО



— Довелось зарахувати батюшку в штат, щоб він після нашого ремонту благословляв техніку...

# З ВІРМЕНСЬКОГО НАРОДНОГО ГУМОРУ



## У КОХАНЦЯ

— У кого ти купував м'ясо? — запитує жінка чоловіка.  
— У твого коханця! — віршив пожартувати той.  
— А що, Акоп став м'ясником? — вихопилося в дружині.

## НЕ ЧУЮ

Задзвонив телефон.  
— Алло, алло! — кричить у

трубку Парто. — Нічого не чую, зараз одягну окуляри!

## КАРТА

— Мамо, вчитель географ... просив, щоб усі наступного разу принесли карту Радянського Союзу, — говорить шестикласник Сашко.

— Синку! Не хвилюйся! Якщо не купимо карти, то понесеш трудову книжку батька, — заспокоює його мати.

## РОЗМОВА

— Учора прийшов додому в три години ночі.  
— І що ж сказала дружина?  
— Я не одруженій.  
— Так чому ж тоді так рано прийшов?

## В АВТОБУСІ

Кужик іде по Еревану в автобусі. Водій оголошує зупинки:  
— Абовян! Наступна — Туманяна!  
— Туманяна! Наступна — Ісаакяна!  
— Ісаакяна! Наступна — Налбандяна!

Кужик підходить до водія:  
— Шановний, мос прізвище Грумрян, де я повинен виходити?

## БРЕХНЯ

Жінка запитує у Кароя:  
— Де ти учора був?  
— Це — брехня! — вибухнув той. — Хто тобі сказав!!!

## ДО ВЕСІЛЛЯ

Розмовляють чоловік і жінка:  
— Який сором! Наша дочка має дитину до весілля!  
— Бідолаха! Звідки ж вона знала, коли буде весілля...

Зібрав Дереник ЄРЕМЯН.

Володимир СТРЕКАЛЬ

## КОНВЕРТОВАНА ВАЛЮТА

Для Марфуті справжнє свято — Оранка городу.  
Оранчу вона десятку  
Тиця в нагороду.

Та на неї зирка люто  
Цей орач-нахаба:  
— Конвертовану валюту  
Подавайте, бабо!

Принесла стара Марфута  
За його законом  
Конвертовану валюту —  
Пляшку з самогоном.

## ВІДПУЩЕННЯ ГРІХА

Чоловіка в церкві ліп  
Ревно сповідаєс.  
Той клянеться, що гріхів  
Ніяких не має.

Що ніколи не брехав,  
Не хапав чужого,  
Зроду в гречку не стрібав  
І не вбив нікого.

Та раптово гріх один  
Слав йому на згадку:  
— Каюся: од жінки я  
Заначив десятку!

А батюшка:  
— Ну, у цім  
Немає лихого,  
Бо десятка в наші дні  
Не варта нічого.

## ДОГОВОРИЛИСЯ...

Як стрічалися вдвох  
У ясні вечори,  
Щебетала вона:  
— Говори, говори...

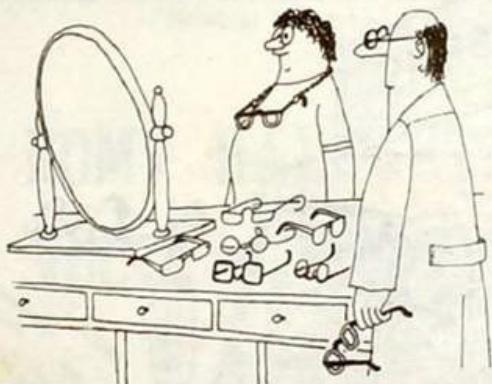
Про серйозне й смішне,  
Про оці вечори,  
Про моря й небеса,  
Про любов говори...

Промайнули роки,  
Як і ті вечори,  
І тепер тільки й чутъ:  
— Та замокни, старий!



## ІНОЗЕМНИЙ ГУМОР

Малюнки з журналів «Рогач» (Братислава), «Ойленшпітель» (Берлін), «Стършел» (Софія), «Лудаш-Маті» (Будапешт).



## ФРАЗИ

- Не стільки ми усього робимо, скільки переробляємо.
- Усе є для щастя — щастя немає!
- Як правило, коли все ясно — не знаєш, що й робити.

- Не рахуючи того, чого в нас немає, — у нас є все.
- Одні називають речі своїми іменами, інші — своїми.
- У них за все треба платити, у нас — переплачувати.

Олександр ПЕРЛЮК.



Головний редактор  
Ю. ПРОКОПЕНКО.

Редакційна колегія:  
В. БОЙКО,  
В. БОНДАРЕНКО,  
А. ВАСИЛЕНКО,  
П. ГЛАЗОВІЙ,  
В. ЗЕЛІНСЬКІЙ  
(головний художник),  
Ю. ІЩЕНКО  
(відповідальний секретар),  
Д. МОЛЯКЕВІЧ,  
М. ПРУДНИК,  
І. СОЧИВЕЦЬ,  
В. ЧЕПІГА  
(заступник головного редактора).

Засновник — видавництво  
«Радянська Україна».

Співвидавці:  
видавництво  
«Радянська Україна»,  
редакція журналу «Перець».

Зареєстровано  
Держкомітетом УРСР по пресі.  
Свідоцтво № 140.

Журнал «Перець» № 8 (1338)  
(на українському языку)  
Издательство «Радянська Україна».

Здано до набору 18.03.91.  
Підписано до друку 03.04.91.  
Формат 70Х108/4. Папір офсетний № 2.  
Офсетний друк, 2,8 умов.-друк. арк.  
14 умовн. фарб.-відб. 4,1 обл.-відб. арк.  
Тираж 1 122 000 прим. Зам. 01100081.

Ціна 50 к. (для передплатників — 40 к.).

© Журнал «Перець» 1991 р.

Видався з січня 1927 року.  
Виходить двічі на місяць.

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.

Телефони:  
приймальні 441-82-14,  
відділу листів та скарг  
441-89-38, 441-89-15,  
художнього відділу 441-89-11.

Адрес редакції:  
252047, Київ-47,  
проспект Победи, 50.

Для телеграм: Київ Перець.

Рукописи не повертаються.  
Передруковуючи із журналу матеріали,  
треба обов'язково посилатись  
на «Перець».

Журнальний комплекс  
видавництва «Радянська Україна»,  
252146, Київ-146, вул. Героїв космосу, 6.  
Журнальний комплекс  
издательства «Радянська Україна»,  
252146, Киев-146, ул. Героев космоса, 6.

Теми малюнків цього номера  
придумали: В. Адамович, А. Василенко,  
О. Гудол, Р. Друкман, Ю. Іщенко, О. Коноваленко, В. Соломашенко,  
В. Солонько, Л. Телятников, С. Фед'ко, В. Чмільов.



— Дідуся, мама сказала, щоб я повернув ваші огорки: в них багато нітратів.

## НАША ВІТАЛЬНЯ

Анатоль  
ПОТЕМКОВСЬКИЙ  
(Польща)

## ЩОДЕННИК РОЗЧАРУВАНЬ

У нашому будинку всі хвалили Гжеся. Ще коли він ходив до дитячого садка, говорили:

— Що за люба дитина, що за гарний хлопчик! Гречний, акуратно вбраний, чистить зуби, місі вуха, вітається зі старшим...

Коли Гжесь пішов до школи, то загальні симпатії до нього не зменшилися. Сусіди говорили, що він добре вчиняється, переходить із класу в клас із відзнаками, одержуючи як заохочення корисні книжки, які допомагають розвивати світогляд. Мало того, він займається спортом, грає на скрипці, відвідує художню майстерню і лекції.

Потім Гжесь хвалили, коли він закінчивав середню школу.

Згідно із загальною думкою, Гжесь поводився просто чудово. Привітний, чесний з усіма, він подавав великі надії.

Ніхто не приховував свого захвату. А потім Гжесь зарізав тютю Маню. І — як не було!

Як за помахом руки утялося!

Усі тепер дорікають Гжесеві тътютою Манею, і ніхто не знаходить для нього теплого слова.

Непослідовність в оцінках людей — це наша національна вада. Ради бога, давайте дотримуватися раз обраних поглядів! Не компрометуймо себе зміною моральних цінностей!

Переклав П. СТОРОЖЕНКО.

## ПЕРЕЧНИЦЯ

### ДВА РОКИ І ОДИН СУД

Стільки знадобилося, щоб кафедра іноземних мов Київського медичного інституту нарекла позбулася завідуючою Н. Ф. Шмірьової, славної тим, що довгі роки терзала підлеглий колектив своїми амбіціями. Про чварі й колотинчу в колективі, породжені умілими інтриганськими діями завідуючої, дівчі розповідав «Перець» — у № 5 за 1989 рік і в № 14 за 1990-й. У проміжку між першим і другим фейлетонами за ініціативою Н. Ф. Шмірьової відбудувся ще й суд, який мав — за її задумом — захистити честь і гідність неспроможного керівника й затаврувати «Перець» і працівників кафедри. Вийшло ж — наявно.

І от — хвилююча подія: Нонна Федорівна Шмірьова покинула стіни медичного інституту. На радість усіх причетних до її діяльності викладачів і науковців, а також, можна сподіватися, — на благо миніншнього й наступних поколінь студентської молоді.

Коли цю інформацію вже було підготовлено до друку, редакція одержала від компетентних джерел цікаве доповнення: водночас із Н. Ф. Шмірьовою з кафедри іноземних мов щез діючий магнітофон, при допомозі якого викладачі навчали своїх вихованців правильній вимові. Що ж, як мовиться — нема лиха без добра...

В. ЧЕПІГА.

## ВЕСЕЛІ ДІАЛОГИ

— Як дивишся на відпочинок у горах? Вільзьемо своїх дружин і пойдемо в Татри. Чи, може, маєш кращий варіант?

— Так, кращий. Пойдемо без них.

\* \* \*

Двое автомобілістів зустрілися на небі біля райських воріт. Один із них каже:

— Це уже занадто! Внизу ви мене не пропустили і тепер пхаетесь наперед.

\* \* \*

— Коханий, хочеш, я тобі покажу, де мені вирізали апендіцит?

— Боже борони! Я боюся операцій...

Переклад з чеської та словацької Романії ДАНИЛЮК.

Дружина до чоловіка:

— Кажуть, що новий еліксир продовжує життя людини до двохсот років.

— Якби я був вільний, то, звичайно, купив би його.

# МІСЦЕ ЗУСТРІЧІ ЗМІНИТИ НЕ МОЖНА

Мал. В. СОЛОНЬКА

РОНОМ

ОЧЕ ДІВЧИНА!  
ВБІТИСЯ  
МОЖНА!

ТЕЖ МЕМУАРИМИ  
ЗАХОДЛЮЄТЬСЯ?

ТО, СИНКУ, ДЯДЯ  
ВЧИТЬ ТАТА  
ПРАВИЛАМ  
ДОРОЖНЬОГО  
РУХУ...

Я ЗА ЧАСІВ СВОЕУ  
МОЛОДОСТІ МОГЛА СОБІ  
ТАКЕ ДОЗВОЛИТИ  
ТІЛЬКИ ПІД КОПІЦЕЮ  
СІНА...

НЕ СХОДИЙ,  
А ТАК ДОРОГО!

Я МАЛЮВАВ  
ВАШ ВНУТРІШНІЙ  
СВІТ, А ВІН У ВАС  
ТАКИЙ БАГАЧИЙ

ТИ НЕ БАЧИШ,  
ЛЮБИЙ, що  
в гастроноемі  
викинули?

ХОДІМО, ХОДІМО,  
ТО НЕ ТВОЯ МАТЬ  
ВОНА ДЕСЬ ДАЛЕКО  
У СЕЛІ

ДАЙ  
ПРИКУРИТИ,  
КОРЕШУ!

КНИГА ПРО  
СУММУ  
ПОДІЛІВ  
І ТАКІХ

НА  
ГАЗОНАХ  
НЕ  
МІТИНГУВАТИ

ІМ'Я  
ДОКУДІВ

Я ВИМАГАЮ  
ЗАЧЕСТИ МОЕ  
ІМ'Я ДО КНИГИ  
РЕКОРДІВ  
РЕГІОННЕСА!